

CityScope

a community newsletter for the residents of Chandler

agosto – septiembre de 2015

Recordatorios ...

Agosto es el mes de prevención de ahogamientos y queremos recordarles que la supervisión es la mejor manera de evitar tragedias en el agua. Nunca desatienda a un niño que se encuentre dentro o cerca de una alberca, tina de baño u otra fuente de agua.

.....

¿Le gustaría estar al tanto de todo lo que ocurre en Chandler, ya sean noticias, calles bajo construcción, consejos de conservación de agua y mucho más? Inscríbase en nuestro servicio de noticias por e-mail, visite www.chandleraz.gov/subscriptions.

Recién agregado, la División de Desarrollo Económico de Chandler ha creado un nuevo boletín electrónico mensual para compartir noticias sobre proyectos importantes, ubicación de negocios, anuncios de expansiones y oportunidades de participación en eventos de desarrollo económico.

.....

Las oficinas municipales estarán cerradas el lunes 7 de septiembre de 2015, en conmemoración del Día del Trabajo.

La recolección de basura y reciclables no se verá afectada por este día feriado, por favor, coloque sus botes en la banqueta como de costumbre.

El centro de recolección de basura y reciclables (instalaciones de recepción de basura de los residentes) estará cerrado el lunes 7 de septiembre y reabrirá sus puertas hasta el jueves 10 de septiembre.

.....

La población estimada para la Ciudad de Chandler al 1 de julio de 2015, es de 247,552 habitantes (341 más que el mes pasado).

El alcalde Tibshraeny le invita a acompañarlo en su recorrido por los vecindarios. Conozca mejor lo que ocurre en su colonia y los recursos que ofrece la Ciudad.

El miércoles 16 de septiembre de 2015, el alcalde Jay Tibshraeny presidirá una junta vecinal organizada por el Comité de Asesores Vecinales de Chandler (NAC). Esta junta es parte del recorrido por los vecindarios para escuchar a sus residentes. El recorrido está diseñado para ofrecer a los vecinos información sobre los recursos y servicios municipales y alentarlos a participar en el diálogo sobre los retos que enfrentan. La junta dará inicio a las 7 p.m. en la escuela primaria Sanborn, ubicada en 700 N. Superstition Blvd. Para obtener más información, llame a la Oficina de Programas Vecinales, al 480-782-4354.

El Departamento de Bomberos, Salud y Servicios Médicos de Chandler nos recuerda que septiembre es el mes de preparación ante emergencias; revise los siguientes artículos que todas las familias deberían tener en un estuche de emergencias para responder en caso de algún desastre.

Septiembre es el mes de preparación ante emergencias y aunque en Arizona somos afortunados de no recibir el impacto directo de desastres naturales, pueden surgir otras situaciones que nos pongan en peligro si no estamos preparados. El Departamento de Bomberos, Salud y Servicios Médicos de Chandler recomienda que cada hogar esté equipado con un estuche de emergencias para cubrir las necesidades básicas de la familia durante un mínimo de tres días.

El estuche de emergencias debe contener artículos y productos que ayuden en caso de un apagón, de la suspensión del servicio de agua potable y ante la imposibilidad de ir a un supermercado o en busca de otros servicios locales.

Una emergencia puede ocurrir en cualquier momento y lugar, por ello también se recomienda tener un estuche de emergencia en cada vehículo. Esté preparado para cuidar de usted y de sus seres queridos. Vale la pena.

Visite www.chandleraz.gov/fire para información adicional sobre preparación ante emergencias y herramientas para cuidar de su familia.

El estuche de emergencias debe contener los siguientes artículos:

- Agua (mínimo un galón por persona, por día).
- Alimentos no perecederos.
- Abrelatas.
- Medicamentos de receta y anteojos para leer.
- Botiquín de primeros auxilios.
- Linternas y pilas extras.
- Generador de manivela.
- Cargador de teléfono celular.
- Efectivo.
- Copias de pólizas de seguros, identificaciones y documentos bancarios en una caja a prueba de agua.
- Lista de teléfonos importantes.
- Fórmula y pañales del bebé.

- Comida y otras provisiones de las mascotas.
- Una muda de ropa y cobijas.
- Bolsas de basura y artículos de tocador.

¿Cómo reaccionaría usted ante una emergencia?

CERT ofrece capacitación a los residentes para estar en condiciones de prestar ayuda en situaciones de emergencia.

El Grupo Comunitario de Respuesta ante Emergencias (CERT) es un programa de seguridad nacional a base de voluntarios. CERT administra un entrenamiento básico gratis mediante el Departamento de Bomberos de Chandler; ellos le enseñan a prepararse y a proteger su casa y familia en caso de un desastre, también lo capacitan para ayudar a su comunidad y prestar asistencia hasta que lleguen los socorristas.

La próxima capacitación de CERT que impartirán los Bomberos de Chandler está programada para los tres primeros sábados de octubre. La clase final incluirá un simulacro de desastre en el que participarán los asistentes. Llame al 480-782-2116, o envíe un correo electrónico a certadmin@chandleraz.gov para reservar su lugar.

La seguridad es primero

Tome precauciones especiales cerca de los camiones de basura y reciclables

La Ciudad de Chandler y la compañía Waste Management, con quien el municipio contrata los servicios de recolección de basura, exhorta a los residentes a seguir estos importantes consejos de seguridad ante los camiones que recogen basura y reciclables:

- Sepa cuáles son los días de recolección. Recuerde que los camiones pueden pasar entre las 6 a.m. y las 5 p.m. La hora en la que pasan por su casa puede cambiar debido a sustitución de choferes u obras de construcción en las calles. ¡Esté alerta!
- Cuando maneje detrás de un camión recolector de basura, manténgase a una distancia segura, de por lo menos 15 pies. Esté pendiente que sus hijos no intenten subirse a uno de estos camiones ni que jueguen alrededor de los botes de basura colocados en la banqueta ya que no sabe en qué momento van a recogerlos.
- No intente ni permita que los niños ayuden a subir cosas al camión de basura mientras se realiza la recolección. Además de las piezas movibles del camión que representan un peligro, podrían caer desperdicios a la calle cuando la máquina comprime los contenidos.
- Los camiones de recolección hacen paradas y retroceden con frecuencia, de modo que nunca los siga de cerca al caminar, correr, pasear en bicicleta o patinar. Manténgase alerta para escuchar la alarma de reversa con el sonido bip-bip-bip.

- Hay varias áreas de visibilidad restringida para el conductor. Si usted no puede verlo a los ojos, es probable que él tampoco pueda verle a usted.
- Los camiones de servicio tardan dos veces más en frenar que un automóvil familiar, de modo que nunca se atraviese ni frene repentinamente enfrente de ellos. Mantenga siempre una distancia segura detrás de un camión recolector de basura.
- Los camiones de recolección están equipados con una alarma de reversa. Ya sea que esté caminando o manejando cerca, si oye el sonido o ve que las luces blancas de reversa se prenden, aléjese inmediatamente del camión.
- No estacione vehículos cerca de los botes de basura o en una zona que evite que el camión los levante. No se estacione en batería en las calles cerradas en círculo. Todos los vehículos que se estacionen en las calles de la ciudad deben hacerlo paralelamente y dentro de 18 pulgadas de la orilla de la banqueta derecha.

Si tiene alguna pregunta acerca del servicio de recolección de basura y reciclables, favor de llamar a los Servicios de Basura, al 480-782-3510, o visite www.chandleraz.gov/recycle.

Mejore su vecindario

La Academia HOA ofrece a los vecinos herramientas y capacitación

Una nueva Academia HOA se pondrá en marcha en el Centro de Educación Ambiental (4050 E. Chandler Heights Rd.) a partir del jueves 3 de septiembre*, del mediodía a la 1:30 p.m., y durante los siguientes jueves del mes. Las Academias HOA tienen el propósito de ofrecer a los residentes las herramientas e información para asistirles a mejorar las normas de habitabilidad en sus vecindarios.

Para obtener más información e inscribirse, llame a la Oficina de Programas Vecinales al 480-782-4320. La información también está disponible en: www.chandleraz.gov/neighborhoods.

* La fecha de este evento cambió después de imprimir el calendario semestral de eventos de la ciudad y el directorio telefónico Quick Look que se distribuyeron el mes pasado. Le pedimos una disculpa por esta molestia.

Calendario de eventos especiales de septiembre

- 3 Inicio de la Academia HOA, Centro de Educación Ambiental, 480-782-4354
- 7 Día del Trabajo, feriado, cerradas las oficinas municipales
- 11 Orquesta Sinfónica de Chandler, Centro de Artes, 480-782-2680
- 12 Plugged In Concert, Centro de Artes, 480-782-2680
- 12, 19 Taller de arte para niños, Vision Gallery, 480-782-2695
- 16 Recorrido del Alcalde por los vecindarios, escuela primaria Sanborn, 480-782-4354
- 18 Paseo del arte de Chandler, parque Dr. A.J. Chandler, 480-855-3539

19 Show de variedades Intel, Centro de Artes, 480-782-2680

21, 24 Junta del Concejo Municipal, Cámaras de Concejo, 480-782-2180

26 Evento de mariposas, Centro de Educación Ambiental, 480-782-2894

30 Inicio de la Academia Tradicional de Vecindarios, Ayuntamiento de Chandler, 480-782-4354

En septiembre, Mes de la Herencia Hispana, se rinde homenaje a las muchas contribuciones de los fundadores y residentes hispanos de Chandler a través de los años. Este mes, el Paseo del Arte de Chandler aborda el tema de la herencia hispana y el sábado 3 de octubre se llevará a cabo el XVI Festival de Mariachis y Bailes Folclóricos.

Llame a la línea de eventos especiales, al 480-782-2735, o visite www.chandleraz.gov para información en detalle.

La publicación mensual del boletín informativo CityScope, ganador de reconocimientos, está a cargo del Departamento de Comunicaciones y Asuntos Públicos de Chandler. 175 S. Arizona Ave. • Chandler, AZ 85225 Editora: Jennifer Honea • 480-782-2398.

Los funcionarios de su ciudad desean conocer su opinión sobre la manera en la que nuestra comunidad puede mejorar. Visite www.chandleraz.gov y entregue sus comentarios en el enlace bajo el título: "Contact Us".

Sintonice el Canal 11 de cable para cobertura en vivo y repetición de juntas, anuncios, programación original y mucho más.

Visite www.chandleraz.gov para consultar la información actualizada sobre las juntas.